



## **Deklaracja Zgodności**

*EDeclaration of Conformity*

Nr No. 21/2015

**Niżej podpisany, reprezentujący niżej wymienionego producenta:**

*Undersigned, representing the following manufacturer:*

**KOSPEL S.A.**

**ul. Olchowa 1**

**75-136 Koszalin, Polska**

**niniejszym deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że wyrób:**

*hereby declares with full responsibility that the product:*

**Kolektor słoneczny**

*Flat Plate Solar Collector*

**KSH - 2.0;**

**KSH - 2.3;**

**KSH - 2,0.H**

**KSH.A - 2.0;**

**KSH.A - 2.3;**

**KSH.A - 2,0.H**

**O numerze fabrycznym:**

Serial number: .....

**oraz dacie produkcji:**

and production date: .....

**Opis wyrobu:**

*Product description:*

**Kolektor słoneczny jest urządzeniem do przetwarzania ciepła z promieniowania słonecznego na ciepło czynnika grzewczego za pośrednictwem rurowego wymiennika ciepła.**

*Solar collector is a device to process heat from solar radiation to heat the heating medium through the tubular heat exchanger.*

**Niniejszym oświadczamy, że kolektor słoneczny zaprojektowany jest i wyprodukowany zgodnie z art. 3 pkt 3 Dyrektywy EU Nr 97/23/WE z dnia 29 maja 1997 r. dot. urządzeń ciśnieniowych, wdrożonej do polskiego prawa Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dn. 21 grudnia 2005 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla urządzeń ciśnieniowych i zespołów urządzeń ciśnieniowych (Dz. U. Nr 263, poz. 2200), czyli z dobrymi, uznanymi praktykami inżynierskimi w celu zagwarantowania bezpiecznego użytkowania kolektora.**

**Ta deklaracja odnosi się również do przepisów bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska zawartych w Dyrektywie 2001/95/WE dot. ogólnego bezpieczeństwa produktów, wdrożonej do polskiego prawa, Ustawą z dnia 12 stycznia 2007 r. o ogólnym bezpieczeństwie produktów (Dz. U. Nr 35, poz. 215).**

**W celu uzupełnienia odpowiednich wymogów bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska, zawartych w Dyrektywie 2001/95/WE, uwzględnione są następujące normy:**

- **PN-EN 12975-1:2007**
- **PN-EN 12975-2:2007**

*Solar collectors are designed and manufactured in accordance with article. 3 point 3 of 97/23/EC Directive of the EU from 29 May 1997 on pressure equipment, implemented into Polish law by the Minister of Economy dated 21 December 2005 on essential requirements for pressure equipment and assemblies of pressure equipment (Dz. U. Nr 263, poz. 2200), that is, the good and recognized engineering practices to ensure the safe working of the collector.*

*This declaration also applies to safety regulations, health and environmental protection contained in the 2001/95/EC Directive regarding general product safety, implemented into Polish law, by act of 12 January 2007 on general product safety (Dz. U. Nr 35, poz. 215).*

*In order to complete the relevant safety requirements, health and environmental protection contained in 2001/95/EC Directive, which included the following standards:*

- *PN-EN 12975-1:2007*
- *PN-EN 12975-2:2007*

**Ta deklaracja zgodności traci swoją ważność jeżeli kolektor słoneczny zostanie zmieniony lub przebudowany bez naszej zgody.**

*This declaration of conformity becomes invalid if the solar collector will be modified or rebuilt without our consent.*

*Bartłomiej Piotrowski*

Koszalin, 17.03.2015

(miejsce i data wystawienia)  
(place and date of issue)

Bartłomiej Piotrowski

Specjalista ds. Certyfikacji  
Certification Specialist